



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0807
УНІОСОУ: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BARELY 7-4125
УНІОСОУ: BARELY 7-5337

PIK LXXV.

Ч. 15.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 24-ГО СІЧНЯ 1968 ЦЕНТІВ 10 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 24, 1968 No. 15.

VOL. LXXV.

ГАРВАРДСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ДАВ ФОРМАЛЬНУ ЗГОДУ НА ВСТАНОВЛЕННЯ КАТЕДРИ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ

КОРПОРАЦІЯ ГАРВАРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ ВІДБУЛА В ЦІЙ СПРАВІ НАРАДИ 22-ГО СІЧНЯ Ц. Р., У 50-РІЧЧЯ ПРОГОЛОШЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ, І ТОГО Ж ДНЯ ПРЕЗИДЕНТ ГАРВАРДУ, В ПРИЯВНОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ, ПІДПИСАВ І ПРОГОЛОСИВ ФОРМАЛЬНУ ЗГОДУ НА ВСТАНОВЛЕННЯ КАТЕДРИ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Вівторок, 23 січня, 1968

В АМЕРИЦІ

ВІЩЕ - ПРЕЗИДЕНТ ГОМФРІ, промовляючи на зборах шерифів в Ст. Полі, Мінесота, закликав організувати робітництво підтримувати Уряд президента Джансона та під час виборів голосувати на тих кандидатів, які прихильні до Уряду, бо коаліція в Конгресі назаднячих елементів загрожувала соціальному поступові в цій країні та мирові й безпеці в Азії, що є цілком американською політикою. Гомфрі заявив, що Уряд Джансона змагає до двох цілей: до безпеки та до економічного розвитку у ЗДА та в цілому світі.

МІННІГЕНСЬКИЙ ГУБЕРНАТОР РОМНІ заявив інтерв'ю з представником Ей Бі Сі, що його противником у президентських виборах цього року буде колишній віцепрезидент Річард М. Ніксон. На його думку програють ті всі інші республіканські претенденти на номінацію на кандидата на президента, які тепер стоять з боку та чекають на якесь чудо, щоб пізніше легким коштом здобути номінацію. Ромні мав на думці ньюйоркського губернатора Рокфеллера та каліфорнійського губернатора Рігена, які заявляють, що не стараються про номінацію, але одночасно не заперечують прийняти номінацію, коли б її хотів їх підтримувати.

302,000 РЕКРУТІВ БУДУТЬ ПОКЛИКАНИ в 1968-му році до військової служби, на 72,000 більше, як в 1967-му році. Збільшують число тому, що цього року велике число воїнів закінчили військову службу, бо їм кінчається речення, вони почали військову службу в 1966-му році, коли розбудовували армію і число рекрутів вносило 383,000. В 1968-му році передбачено будуть покликувати до війська місячно по 25,000. В березні покликуватимуть 39,000, але в лютому тільки 23,000, бо стільки буде вільних місць в казармах. В січні ц.р. покликувати мають 34,000.

ОПИТУВАННЯ АГЕНЦІЇ ГЕЛЛУПА виявляють, що якби тепер відбувалися вибори, то президент Джансон переміг би республіканського кандидата Рокфеллера більшістю 48-ох до 40 голосів; коли б від республіканців кандидатів Ніксон, то Президент переміг би більшістю 51-го відсотка голосів опитуваних; республіканського кандидата Ромні більшістю 55:31, а губернатора республіканця Рігена більшістю 55:33. Між самими республіканськими кандидатами збільшується популярність Рокфеллера, а Ніксон веде перед. Він дістає 42 відсотки голосів опитуваних, Рокфеллер — 27, Ромні 12, Ріген 8, Персі — 5.

У СВІТІ

ПІВНІЧНО-КОРЕЙСЬКІ КОМУНІСТИЧНІ ТЕРОРИСТИ ПЕРЕВЕЛИ в столиці Південної Кореї Сеулі терористичні акти, внаслідок яких убито одного поліціанта та п'ятьох цивільних. Один терорист стріляв з ручного автомату до поліціанта, інші терористи кинули ручні гранати до чотирьох автобусів, вбиваючи 5-ох цивільних пасажирів та багатьох інших поранених. Одного терориста поліція вбила, другого схопила. Комуністи з Північного В'єтнаму послали в останньому часі активність проти вільної Південної Кореї, мабуть, в пам'яті за активну участь південно-корейських воїнів у В'єтнамській війні по стороні американців.

ІЗРАЄЛЬСЬКИЙ ВІЙСЬКОВИЙ МІНІСТЕР МОШЕ ДАЯН ПЕРЕДБАЧУЄ НОВУ ВІЙНУ між Ізраїлем і його арабськими сусідами. Він твердив в пресовому інтерв'ю, що араби заатакують Ізраїль, щоб виперти ізраїльське військо з східного берегу Суецького каналу, звідки ізраїльці загрожують єгипетським рафінеріям нафти. Моше Даян передбачує, що цим разом араби заатакують Ізраїль одночасно від сторони Єгипту, Сирії і Йорданії, при чому араби розпоряджаються вже тепер модернізною зброєю, аніж мали її в червні мину. року, і переходять країни вилізли під проводом совєтських фахівців. Моше Даян певний у тому, що Ізраїль знову переможе, але матиме вже куди більше втрат, при чому багато потерпить також цивільне населення.

ПІДПІЛНА РАДІОСТАНЦІЯ ФРОНТУ НАЦІОНАЛЬНОГО ВИЗВОЛЕННЯ У ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ ЗАКРИЛИ державні армії Південного В'єтнаму повну неадекватність і виправдуси цим факт, що головний тягар В'єтнамської війни перейшла американська армія. Південно-в'єтнамські комуністи твердять, що Америка намагасться «створити атмосферу неіснуючої перемоги» та що «ніякий чудотворний план не врятує американців проти прогресу». Комуністи покликаються на противосінні демонстрації в ЗДА, які ніби задомали й мораль американських збройних сил у В'єтнамі — що є яскравою брехнею.

ПАПА ПАВЛО VI ПРИСВЯТИВ СВОЮ ПРОМОВУ В МІНУЛУ НЕДІЛЮ до вірних, зібраних на велетенській площі св. Петра у Римі, недавній катастрофі землетрусу на Сичілії. Він закликав до жертвенності в користь нещасних жертв цієї стихійної катастрофи та прославляв тих, які поспішили з негайною допомогою. Під час промови Папи на площі св. Петра стояли 32 великі вантажні автомобілі, навантажені великим добром для потерпілих від землетрусу сичілійців — дар лідарів Мальтанського Ордену. Негайно після цієї промови Папи — авто вирушили в дорогу на Сичілію.

Аполло 5 переміг перешкоди у пробному „леті до Місяця“

Кейп Кеннеді, Флориди. — Пробних летів довкола Землі були деякі технічні перешкоди, але Аполло 5 виконав з успіхом свою головну ціль та пробував „спуститися“ на Місяць за допомогою відповідних ракет, а пізніше з Місяця „злетіти“ вгору. Фахівці заявляють, що вже, можливо, не треба буде виконувати ще один пробний лет без астронавтів, щоб перевірити силу і спроможність ракет. Якщо б зайшла потреба ще одного пробного лету, то він відбувся б на весні ц.р.

Бритійський прем'єр Вільсон нараджується в Москві з совєтськими лідерами

Москва. — Бритійський прем'єр Гарольд Вільсон прибув у понеділок 22 січня ц.р. до Москви і швидко потім переїхав 4-годинну нараду з совєтським прем'єром Алексеем Косигінін. Крім того — він розмовляв із ним за посередництвом перекладачів під час „літнього обіду“. Про зміст і хід наради нічого не виявлено. Майже безпосередньо перед прильотом Вільсона — американський

Головний прокуратор „сподівається найліпшого, але готується до найгіршого“ в справі заворушень

Вашингтон. — Головний прокуратор Р. Кларк заявив на пресовій конференції, що він „сподівається найліпшого, але готується до найгіршого“ в справі можливих вуличних заворушень найближчого літа. Він сказав досвідно: „Можна буде не допустити до вуличних заворушень, та якби вони такі виникли, ми зможемо їх контролювати“. Кларк влаштував пресову конференцію з приводу наради 19-ох шефів поліції та посаджених міст, які відбулися в Ерлі Гавзі у Вірджинії, і на яких

В автомобільній катастрофі згинули проф. Микола Мостович, його дружина і донька

Луїсвілл, Кентакі. — Шо-денник „Ді Луїсвілл Таймс“ з суботи 20-го січня повідомив, що біля міжштатної Шелбівилі сталася катастрофа, в якій загинув професор фізики Луїсвіллського університету 53-річний Микола Мостович, його дружина 48-річна Надія та 15-річна донька Оксана; 11-річний син панства Мостович важко поранений і знаходиться в шпиталі в Шелбівіллі. 21-річна донька Анна живе в Нью-Йорку. Тіла вбитих перевезено до похоронного закладу в Шелбівіллі. Сусід родини Мостовичів

Загальні збори Окружжя та Відділів в Монреалі відбудуться в кінці тижня

Монреаль. — Окружний Комітет УНІОСОУ повідомив, що Загальні Збори Окружного Комітету відбудуться в найближчий понеділок, 29 січня 1968 р. о год. 7 веч. в Домі Молоді при 120 Дулут Ст., а загальні збори Відділів: 434 Відділу в суботу, 27 ц.м. о год. 4 по пол. в Пластовій домівці; Відділу ч.

465 в неділю 28 ц.м. в полудне після Служби Божої в церковній залі на Лашині, а Відділу ч. 448 в вівторок, 30 січня о год. 6:30 вечора в домі секретаря п. Перейри при 682 Вішоп Пасер св. На порядку нарад союзів справи та позайомовлення з граматого Високошкільної Студентської

HARVARD UNIVERSITY

Office of the President

Massachusetts Hall, Cambridge, Massachusetts 02138

January 22, 1968

Dear Mr. Chernykh:

I am very happy to report to you that the Harvard Corporation have warmly agreed to the proposals outlined in your letter of January twenty-second in furtherance of the future establishment of a Ukrainian Studies Chair Fund at Harvard University, and I send you my very best wishes for the success of your campaign to realize the objectives which you outline.

With deep appreciation to you and your associates for your interest in fostering the growth of this important area of study at Harvard,

Sincerely yours,

Mr. Stephen Chernykh
302 West Thirtieth Street
New York, New York 10014

Фотокопія (поменшена) датованого 22-го січня листа президента Гарвардського університету із формальним підтвердженням згоди Гарвардської Корпорації на встановлення катедри українських студій в тому університеті, як це запропоновано в листі президента фонду мігра Степана Хемича.

ЛИСТ ПРЕЗИДЕНТА ГАРВАРДУ

22-го січня 1968.

Дорогий Пане Хемич!

Я дуже радий повідомити Вас, що Гарвардська Корпорація тепло погодилася на пропозиції, з'ясовані у Вашому листі з двадцять-другого січня щодо розвитку майбутнього встановлення Фонду Катедри Українських Студій в Гарвардському Універ-

ситеті та пересилаю Вам мій найліпший побажання успіху у Вашій кампанії для здійснення тих цілей, що ви їх з'ясовуєте. З глибокою вдячністю Вам і Вашим співробітникам за Ваше зацікавлення у забезпеченні росту цієї важливої діяльності студій в Гарварді,

щиро Ваш
Натан М. Пусі

ЛИСТ ФОНДУ КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА ДО ПРЕЗИДЕНТА ГАРВАРДУ

Президент і Члени
Гарвардської Колегії,
Кембридж, Массачусетс

Панове!

Фонд Катедри Українознавства в Нью-Йорку, організований з метою підтримувати українські студії в З'єднаних Державах Америки, бажав би встановити три постійні катедри українських студій (історії, літератури і мови) в Гарварді.

Для цієї остаточної мети Фонд Катедри Українознавства пропонує Гарвардові під попу двісті сімдесяти тисяч доларів для встановлення Фонду Українських Студій в рамках Факультету Наук (Art and Sciences) в Гарварді.

Очікується, що даліш дотації від Фонду Катедри Українознавства та інших будуть додані до цього фонду впродовж найближчих місяців і років.

Прибутки з цього фонду повинні бути вжиті на підтримку навчання, дослідів та/або публікацій, включно із платнями та видатками для асоціативних чи асистентських професорів чи інструкторів у широкій ділянці українських студій.

Перша катедра буде встановлена в Гарварді тоді, як додаткових триста тридцять тисяч доларів будуть передані Гарвардові; друга і третя катедри будуть встановлені, як у відповідному часі Гарвардові будуть передані додаткові суми по

п'ять сот тисяч доларів на кожну катедру.

Коли фонд досягне шести сот тисяч доларів на кожну катедру — як зазначено вгорі — ви погоджуєтесь призначити професора, який був би призначений як професор української історії, професор української літератури чи професор української лінгвістики.

За Вашою згодою, ми могли б у тому часі бажати запропонувати, щоб якесь індивідуальне ім'я було ашановане в назві кожної із цих трьох катедр.

Кожна катедра (катедри) почне (-уть) діяти, ми розуміємо, що прибутки будуть ужиті згідно із Вашою загальною практикою на вдержання професора(рів), включно з платнею, пенсійним фондом та іншими видатками у зв'язку з працею катедри.

Це також є нашим зрозумінням, що коли б у будучині прибуток із початкового фонду на катедру не був достаточний, то Гарвардський Університет не менше збереже і підтримає повну професуру.

Ми були б вдячні, якщо Ваша згода на нашу пропозицію мала б дату 22-го січня 1968-го року. Одержавши Вашу згоду, ми впровадимо найближчих 30 днів перешлемо Вам наші чеки на суми двох сот і сімдесяти тисяч доларів.

Щиро Ваш,
Степан Хемич,
президент Фонду
Катедри Українознавства

Під час урочистої церемонії в Гарварді. На фото (зліва): голова Наукової Ради Фонду Катедри Українознавства, професор Гарвардського Університету д-р Омелян Прицак, президент Гарварду Натан М. Пусі та президент Фонду Катедри Українознавства мігр. Степан Хемич.

Кембридж, Масс. — Того самого дня 22-го січня 1968-го року, як Конгрес ЗДА та багато американських студентів і міст урочисто відзначали 50-річчя з дня проголошення Четвертим Універсалом Центральної Ради повної державної незалежності і суверенності Української Народної Республіки, як у недалекому Бостоні посади міста підписували прокламацію „Дня Української Незалежності“ а на ратуші міста підписано — побір з'ясування американського правопору — синьо-жовтий український національний прапор, тут у канцелярії президента Гарвардського Університету, найстаршої і найбільш престижної американської високої школи, розвешені Кисво-Могилянської Академії, відбулася нова історична подія: започатковано катедру українських студій. Цей формальний акт був завершенням довголітніх зусиль ентузіастів з-поміж українського студентства, які приблизно десять років тому створили Фонд Катедри Українознавства та досі збирали на ту ціль потрібну в тому часі суму приблизно 300 тисяч доларів. Сьогодні ця сума потрібна на таку ціль суми вдвоє більшої.

Коли на нарадах очолюваної мігром Степаном Хемичем Екзекутивний фонд в подовині минулого року виділено думку, щоб конкретизувати ідею встановлення катедри українознавства в одному з більших американських університетів, тоді від-президент фонду і його організаційний референт Б. Тарнавський видивгнув пропозицію подбати, щоб формальне встановлення такої катедри було зв'язане з історичною датою 22-го січня. Вкортці після того була встановлена Наукова Рада Фонду, яку очолює один з найвизначніших сучасних українських науковців, професор Гарвардського Університету д-р Омелян Прицак. Наукова Рада і Екзекутивний фонд негайно почали перевірку можливостей встановлення катедри й остаточно увагу зосереджено на двох університетах: Мінесотському і Гарвардському. Після дальшої перевірки і Наукова Рада і Екзекутивний фонд остаточно погодилися на заходи в Гарвардському Університеті, з тією думкою, що в майбутньому, як уже діятиме катедра в Гарварді та як українське громадянство

виявить необхідну жертвенність на ту ціль, подібну катедру можна буде встановити також у Мінесотському університеті.

Для дальшої перевірки можливостей і виглядів, репрезентанти фонду і громадянства в днях 3 і 4 січня ц.р. відвідали Гарвардський університет та відбули інформаційні розмови з університетськими властями. Після того, в дні 17-го січня, Фонд Катедри Українознавства, репрезентований його президентом мігром Степаном Хемичем, звернувся формальним листом до Президента Гарвардського Університету, пропонуючи встановлення в тому університеті катедри українських студій. Лист мігра Хемича в досвідному українському перекладі надрукований побіч. Даліше, завдяки подивутній енергії та зусиллям професора д-ра Омеляна Прицака, справу доведено до успішного завершення.

Наради в Гарварді

Підучи назустріч побажанням і пропозиціям Фонду Катедри Українознавства та рекомендаціям проф. д-ра Прицака особисто, президент Гарвардського Університету проф. Натан Марш Пусі скликав на день 22-го січня наради Президії Гарвардської Корпорації із справою катедри українських студій в системі цього університету на їх порядку. Наради Корпорації відбувалися в Массачусетс Голлі, в якій має своє бюро президент Пусі. Тим часом, у недалекий Бостон Голлі відбувалися другі наради — репрезентатив Екзекутивного Фонду Катедри Українознавства в приязності голови Наукової Ради Фонду проф. д-ра Омеляна Прицака, секретаря Наукової Ради проф. д-ра Ярослава Білинського, представників Союзу Українських Студентських Товариств Америки: його президента Ю. Ріа Куличинського, Любомира Гайди та Любо Ковалішина, і представника Центрального Комітету Союзу Українського Студентства Ан. Драган. Становлячи кворум, Екзекутивний фонд (закінч. на стор. 3-ій)

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДКИ!

Пожертви вислати: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE 5020 OLD YORK ROAD PHILADELPHIA, Pa. 19141

Янгстаун, Огайо

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

В цьому році, як і кожно-го року, заходом Відділу У-ККА в Янгстауні, відбулося Листопадове свято в залі У-кранської Католицької Церк-ви Бейк Святий.

Американський гимн від-співали Ріта Тімко й Мару-са Штінг, а український гимн відспівали всі учасни-ки Свята.

Свято відкрив голова Від-ділу п. Михайло Мартини-шин. Потім група студентів Янгстаунського Університе-ту Маргарет Фіч, Керол Ко-чара, Ріта Тімко й сестри Маруся й Марта Штінг від-співали пісню „Шумлять верби“ в супроводі гітар пп. Джона Муді й Джері Но-вотні. Демонстрацію „Листо-падовий спомин“ І. Кости-шина виконав молоденький Микола Лещак. Пісню „Пий-мо друзі, грай музико“ від-співали панни Джо Ана А-рендас, Кері Верд, Маргарет Фіч, Керол Кочара й сестри Орися й Ірка Мисів, Ріта Тімко, сестри Маруся, Мар-та й Ярослава Штінг, та їх мама п-ні Катруся Штінг. Солістками були п. Катруся Штінг й п-а Маруся Штінг. Святочний реферат виголо-сив д-р Роман Старуха.

По перерві пісню „В горах-грим гуде“ виконали сестри Кося й Орися Луць, при фортепіановому супроводі п-ни Кося Луць, Степана Му-сичука „Ранок Першого ли-стопада у Львові“ відіграв-я музала п-на Леся Затвар-янська. Молоденький Ва-силь Проконик відіграв на скрипці „Вязанку українсь-ких мелодій“, а збірну де-клямацію виконали учні Школи СУМА під проводом пані Лідії Гаргай. Вони ви-конали також пісню „Ви-диш, брате мій“ враз із виправами до тої пісні, під мистецьким проводом п-ні Л. Гаргай. Пані Миросла Лещак поділилася своїми вражен-нями з поїздки на перший Український Святковий Кон-грес, а потім наступила по-дка за численну участь і закриття.

Ціла імпреза зробила гар-не й глибоке враження го-ловно тому, що всі точки, без винятку, були дуже гарно проведені й що виконавцями була молодь, студенти міс-цевого університету, члени СУМА, Пласту й інші, хоч не зорганізовані в молоде-чих організаціях, але добре підготовані й за це нале-жить повне признание їх родичам.

Пан д-р Роман Старуха виголосив прекрасний рефе-рат і всіх зворушив, бо сам-ий це все пережив і пред-ставив так, як сам тоді від-чував ті події. Багато праці в підготованні свята вложив п. Микола Штінг, враз з ці-лим імпрезовим комітетом.

Поодинокі нікого не ви-числяли, бо всі точки були гарні, і я боюся, щоб мимо-волі когось не помилила й щоб тим не зробила кому-сь кривди. Всі хороші точки підготували пластунка й сту-дентка університету Маруся Штінг, а п. Лідія Гаргай дуже гарно підготувала обі-точки, які виконали учні школи СУМА. За це їм на-лежить окреме признание.

А.Д.

НАЙВИЩИЙ СУД ЗДА ВІДКРИВ СКАРГУ 50-річ-ного йоркського комуніста Джіберта Гріна, який був засуджений як провідник партії, згідно з законом Сян-та, що змагає до насильної зміни влади. Грін домагався, щоб Найвищий Суд розглянув його справу та визнає, що Нью Йорк незаконно позбавив його права голосувати. Грін ро-бив відзив до Найвищого Суду ЗДА від рішення Феде-рального Окружного Суду в Нью Йорку, який затвердив був позбавлення виборчого права Гріна. Але Найвищий Суд ЗДА відмовився розглядати цю справу. Він відкинув і апеляцію шпигуна Мортон Собелла, який відбував 30-річну кару.

ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКИХ ОРГА-НІЗАЦІЙ В ЕЛІЗАБЕТІ, Н. ДЖ. — ВІДІЛ УКРАЇНСЬКО-ГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

— влантовус —

в НЕДІЛЮ, 27 СІЧНЯ 1968 р., о год. 6:30 веч. в Українським Народним Домі при вул. Фултон

50-літній Ювілей Української Державности

В ПРОГРАМІ:

БЕНКЕТ, МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА, ЗАБАВА

Святочну доповідь виголосить проф. д-р Лев Добрянський На Бенкеті запрошені: мейор міста — Т. Е. Дани, сенатор, конгресмени Стейт Н. Дж. та інші визначні аме-риканські й українські достояння.

В мистецькій частині беруть участь: Мш. хор „БОЯН“ під дир. проф. Р. Левичього Солістка п-ні Анна Гавдик Вандуристи: проф. Р. Левичьий і В. Юркевич.

Забава при звуках оркестри „ДНІПРО“ з Пасейку п. О. Строцького Комітет запрошує на це велике свято усе Громадянство Елізабет та околиці!

64-ий Відділ СУА в Нью Йорку

запрошує на

Літературний Вечір ЛЕОНІДА ПОЛТАВИ

у суботу, 27-го січня, год. 6:30 веч. у власній домівці

Народний Дім, 140, Друга Евейн, кімн. ч. 31

В програмі:

НОВІ ТВОРИ, УРІВКИ З ОПЕРА НА ЛІБРЕТТА АВТОРА, В МАГНЕТОФОННОМУ ЗАПИСІ. Гостей щиро вітаємо!

УСТ ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ І 214 ВІДІЛ УНС

в НЮАРКУ, Н. ДЖ.

запрошують на

КАРНАВАЛОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

в суботу, 27-го січня 1968 року

о год. 8-ма веч. — ЗАЛІА ФАЛЬКОН

786 So. 20th Street, Нюарк, Н. Дж.

ВНІВР НАПІОПЛАТНОГО СПОРТОВИ Ч. СІЧІ.

ОРКЕСТРА БОГДАНА ГРИНКА

БУФЕТ В ЗАРЯДІ ВІШ ПАНЬ

Вступ тільки 3 дол., для студентів і членів молодечих організацій 2 долари.

Концерт Капелі Бандуристок в Клівленді

З імпрез, які останнім ча-сом відбувалися в Клівленді, на окрему увагу заслуго-ує концерт Капелі Банду-ристок СУМА з Дітройту під керівництвом Петра По-тапенка, який відбувся тут у неділю 10 грудня в аудито-рії Муни Гай Скул.

На протязі десяти років свого існування Капеля Бандуристок була частим гостем в Клівленді. То-ж, ідучи на концерт, згадалися попередні виступи цієї мис-тецької групи в нашому міс-ті. Так склалося, що й пер-шим виїздом новоствореної капелі в 1958-ім році поза Дітройт, був саме виїзд до Клівленду на Звиг СУМА-Захід. Вже тоді цей гурт су-часних юначок з бандури-ми здобув найвище призна-ння мистецької журі у фор-мі першої нагороди.

Декілька років пізніше слухали ми уже повний концерт капелі, який кож-ному мусів сказати про ба-гато годин наполегливої праці юних бандуристок та їхнього диригента. Відтак ще один концерт, декілька гостинних виступів та вели-кий виступ на святкуванні 50-ліття Легиону Українсь-ких Січових Стрілців. Те-пер хотілося знову почути капелю та її оновлений ре-пертуар.

Залю застали ми перепов-нену понаднормово публі-кою. Дбайливо видані прог-рами в мистецькому оформ-ленні Михайла Дмитренка сповіщали про те, що перша частина програми присвяче-на 50-літтю Української На-ціональної Революції. Коли розкрилася завеса, мов на-даний з'явився перед публі-кою Собор Святої Софії, та, на його тлі, під звуки давонів, появилася ціла ка-пеля. Літературно-музичний монтаж присвячений Вели-ким Роківним, хоч може й місяцями дещо задовгий, ілю-стрував події та провідні

„Соціалістичне будівництво“

На Житомирській 13 в Києві збудували великий будинок, але спочатку без центрального опівання. Да-лі розповідь „Радянська У-країна“ з 14 січня „Справа от у чому: великий будинок ще з весни почали переводити на теплове опівання. Зруй-нували сарай, де колись ме-шканці тримали дрова й ву-гілля, зробили розводку.

„ВОЛОСОЖАР“ ч. 3

Вийшла друком ілюстрована газета „ВОЛОСОЖАР“ ч. 3 (дві слов'янської інтеліген-ції). Ціна 15 центів, 2 прим. — 25 центів, річна передплата 2 дол.

Адреса: WOLOSOJAR, Box 472 Vineland, N.J. 08360, USA

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ

ВІДІЛ ПАСЕЙК-КЛІФТОН, Н. ДЖ. — влантовус —

в НЕДІЛЮ, 28-го січня 1968 року о год. 6-й вечора

в УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ при 240 Гові Евейн в Пасейку, Н. Дж.

СВЯТОЧНУ АНАДЕМІЮ

для відзначення

50-РІЧЧЯ ВЕЛИКОЇ УКРАЇНСЬКОЇ РЕВОЛЮ-ЦІЇ І ВІДНОВЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖА-ВИ та 49-их РОКОВИН ЗЛУКИ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ

В програмі:

Святочна промова — д-р Б. ФІЛИПЧАК

Приніти — від мейорів міст Пасейку і Кліфтона Хор при Станції Першої Української Діляції УНА,

дир. О. ГОЛОВАНЬКИЙ

Хор української католицької параф. ікопи св. о. Миколай дир. В. ІДИЛОВСЬКИЙ

Деклямація — пластунка М. МЕДВЕДЬ

Скрипковий квіртет — школи проф. В. ЦІСІКА

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ

у ФІЛАДЕЛФІЇ, ПА. І СІПКА УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ

визначно запрошують ВІШ Громадянство на

ВЕЧІР СУНА

що відбудеться у Філадельфії в домі Союзу Українок (вул. 13 і Раскомб)

в СУБОТУ, 27 СІЧНЯ 1968 р. о год. 7-й ВЕЧ. У програмі діалог на тему: „УЗВ'ЯЗКУ ЗІ СКВУ: ЧИ МИ ВСЕ ПЦЕ Є ЕМІ-ГРАНТАМИ?“. (Чому чужина преса не писала про СКВУ? — З яких частин складається українська спільнота у вітчизні? — Де наше свані-зілля? — З яких позицій маємо діяти? — Чи маємо ді-сно наше майбутнє? — Хто має право бути речником України закордон?).

Учасі беруть: МОСІСЛАВ В. ДОЛІНЬСЬКИЙ і д-р РОМАН КРИПТАЛІСЬКИЙ, голова і секретар СУЖА. Модератор: д-р ВОЛОДИМИР РУДНИЦЬКИЙ, голова УЛМК. Пелі діалог: запити і дискусії. Вступ — один долар.

ГАРВАРДСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Фонду на цих нарадах висне-ла ще остаточне і формаль-не рішення щодо встанов-лення катедри українських студій в Гарварді. Після формальних нарад були ще всілякі запити, головню збо-ку репрезентативів студент-ства, на які давали висноєння проф. Прицак і мгр. Хемич. Під час нарад проф. Прицак одержав повідомлення, що наразі Гарвардської Корпо-рації позитивно закінчилися та що президент Гарварду приїме українську делега-цію о год. 3-й по полудні в своєму бюрі.

Церемонія в бюрі президента Гарварду

Згідно з домовленням, ре-презентанти Фонду, його На-укової Ради та студентства в понеділок, 22-го січня 1968 року о год. 3-й по полудні з'явилися в канцелярії пре-зидента Гарварду проф. На-тана Марша Пусі, щоб при-няти до відома деїзію Гар-вардської Корпорації в спра-ві встановлення в Гарвард-ському університеті катедр українських студій. Між при-явними був голова бостон-ського Відділу Українського Конгресового Комітету Аме-рики Орест Шудяк, який перед полуднем відбув з по-садником Бостоу підписа-ня та проголошення прокла-мації Дня Української Не-залежності та піднесення українського національного прапору на ратуші міста. Президент Пусі прийняв ук-раїнських репрезентативів надзвичайно ввічливо та по-дає їм до відома рішення Корпорації, що затвердив ним на письмі, фотокопія якого поміщена на іншому місці.

ГОЛОС ЧИТАЧА

Перевидання твору ген. В. Сальського

З присмістю прочитав я у Вашому щоденнику „Свобо-да“ з 15-го грудня 1967 про нове видання книжки: Пра-ці Українського Наукового Інституту: „Українсько-мо-сковська війна 1920 року в документах, Ч-Г“ (Оператив-ні документи Штабу Армії Української Народної Рес-публіки. З передмовою і під редакцією Генеральн. Шта-бу генерала В. Сальського. Документи впорядкував ге-нерал П. Шандрук. Варша-ва, 1933.

Ця рідкісна сьогодні пра-ця повинна зацікавити не тільки наших військовиків і воєнних теоретиків, але й наше ширше громадянство. Це чи не єдина праця того роду, що оперта лише на о-ригінальних документах. Ко-ли читаче цю книжку, то перед ним стає образ нашої боротьби того часу. Читач знайде там ціл підій з ко-жного дня. Книжка запізнає читача з діяннями на-шого вищого Головного Ко-мандування, подає всі опе-ративні накази Армії УНР, розвідчі звіти, чисельний стан нашої Армії й оцінки чисельного складу нашого ворога. В книжці зустріне-те прізвища нашого вищого командного складу, прізвища воєнків, підстаршин і стар-шин, що вєлавили своїми чинами в обороні нашої дер-жавности. Для воєнних істориків — це найкращий й матеріал і джерело до праці над історією нашої бороть-би періоду 1920 року. Це найкраще джерело для ви-тягнення висновків страте-

ПОДЯКА

З Волі Господа відійшла у Вічність наша Найдорожча Дружина, Мати, Бабуля і Прабабуля

бл. п. Лідія Трембовецька

Сердечно дякуємо Всечес-ному Настоятелю УПЦ св. Апостола Андрея в Вашингто-ні, Митрофорному Протоіере-єві о. Юрію Гулею, за відпра-влення Панахиди й похоро-ну зворушливе слово, виголо-шене над сьвіжою могилою.

Сердечно дякуємо Високо-преосвященішому Архисписко-пові Метиславу за молитви за спокій душі Спочилої та наділення нас теплого спів-чуття.

Сердечно дякуємо панам Д. Річардсонові, С. Сєвєському, Д. Корбутові, М. Крипоруку, Л. Куделі, проф. С. Гитте-ренкові за несення труни з прахом Покоїної.

Сердечно дякуємо панству Марії і Микола Барнаїм, пані Марії Дубровської, пані Олені Крипоруку, Сергієві Титаренку, п. за участь в хорі при відпра-вах Панахиди та похоро-ну.

Сердечно дякуємо родинам Барнаїм, Корбутикам, Кри-порукам, панові Т. Орловському за наділення квіти і вінок та родинам В. Бойко, А. Гайда-ри, І. Дубровського, І. Кри-порука, Р. Петренка, які замість квіти на могилу, склали по-жерту на пам'ятник Покоїній.

Сердечно дякуємо пані-Мат-тусі Гудей, друзям Марії і Сергієві Сєвєським, Раї і Ле-воні Куделі за приїзд і спів-чуття у нашому горі.

Сердечно дякуємо нашим Дружам та Знайомим, які осо-бісто чи листово висловили нам співчуття.

Молімо Господа, щоб Віп-усіх, хто розділив з нами наше велике горе, нагородив Своїми щедротами.

ПАВЛО — муж з родиною П. Трембовецький

П. О. Бокс 52

Орріджа, Па. 17353

Ю мовою.

Республіканці прокладають свій план, як зменшити число безробітних

Вашингтон. — Республі-канські провідники т в е р-дять, що урядові агенції, які займаються справою так званого великого успіль-ства, не виконують належно-го завдання та не виш-колюють потрібного числа робітників. Тому республі-канський Координаційний Комітет подає свій власний план вишколювання фахо-вих робітників з-поміж во-лих безробітних осіб. Рес-публіканський проєкт змо-же зменшити число безро-бітних між тими, які довгий час були бер праці, бо не мали фахового вишколу, між негритянським населен-ням та між воєтими, замоло-освіченими людьми. Республі-канці планують давати податкові полегшті тим про-мисловим фірмам, які змо-жливлять перевишкіл нефа-ховим робітникам, давши їм одночасно працю в повному вимірі годин. З цього виш-кільного дворічного плану могли б користати і ті учні гіт-а-скулів, які одночасно кінчали б свою загальну ос-віту.

УКРАЇНЦІ В КРАЇНАХ СВОГО ПОСЕЛЕННЯ

(Продовження зі стор. 2-ої)

кому народів визволитися і відновити свою суверен-ну соборну державу.

6. Я буду підтримувати творчість наших науков-ців, письменників і мистців, які вносять великий вклад в українську науку, літературу і мистецтво, чого не можуть свобідно робити українці в понево-леній Україні.

7. Я буду дбати про збереження української мо-ви в своєму домі, організації і церкві. Я підтриму-ватиму українські школи, українську пресу і вида-ництва та плекатиму пошану до українського дру-кованого слова.

8. Я буду вести себе так, щоб піднести і скріпити добру опінію про українців серед свого довкілля, ширити серед моїх співгромадян об'єктивні інформації про Україну і здобувати для неї приятелів, уважа-ючи це одним із засобів своєї допомоги українському народові.

9. Я буду стояти за правопорядком в житті нашої діаспори, плекатиму соборницький дух і змагатиму до того, щоб всеукраїнські інтереси завжди мали пріоритет над інтересами групи чи партії.

10. У 50-річчя початку Української Національної Революції я прирікаю бути вірним ідеалам свого на-роду, що знайшли були завершення в створенні Не-залежної і Соборної Української Держави.

В цім мені, Боже, допоможі! (Кінець)

бл. п. ІВАН ВАЦЕН

нар. 11-го березня 1885 року в с. Шутренці, пов. Залі-щань, Україна. До Канади прибув 1914 р., в 1915 році переїхав до Н. Дакоти, де був фармером до кінця життя.

ПОХОРОН відбувся 8-го січня 1968 року з католиць-кої церкв св. Єлисавети в Макоті, Н. Д., на цвинтар св. Єлисавети.

В глибокому смутку: дружина — ТЕОДОЗІЯ сини — ЗАХАРІЙ І ПАВЛО

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ВІДПОВІДЬ НА ПИТАННЯ

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
43 E. 7th St.
NEW YORK CITY

Tel: GR 2-3550, New York, NY

1990